

令和元年度文化庁日本語教育大会@京都
2019年10月13日（日）京都工芸繊維大学

「見せましょう！日本語教師の底力～広がる日本語教育と人材の活躍の場～」

第2分科会 やさしい日本語で発信！

～全国各地に広がる「やさしい日本語」の取組から考える日本語教育人材にできること～

日本語教育専門機関の取組から「日本語教師はなにができるか」 文化庁委託事業を通して考えたこと

株式会社きぼう国際外語学院 日本語教育事業部 主任講師
栗又 由利子

発表内容

○株式会社きぼう国際外語学院の紹介

- ▶ 栃木県ってどこ？
- ▶ 日本語学校？

○文化庁委託事業

- ▶ ラジオ局とのコラボ
- ▶ やさしい日本語と日本語学習
- ▶ 日本人向け「やさしい日本語基礎講座」

○日本語教師の可能性

- ▶ 日本語教師と「やさしい日本語」
- ▶ 日本語教師と多文化共生
- ▶ 現在とこれから

(株)きぼう国際外語学院の紹介 栃木県ってどこにあるの？



(株)きぼう国際外語学院の紹介 日本語学校なの？

- ▶ 技能実習生への入国後日本語教育を行っている日本語教育機関です。
- ▶ 年間約3700名受け入れています。
- ▶ 実習生の滞在期間は約1ヶ月
- ▶ 空港から直接当校の寮に入ります。
- ▶ 寮もあり、1ヶ月栃木県小山市に滞在し、その後日本全国へ配属されます。
- ▶ 入学式や卒業式はありません。毎日入国があり、毎日配属されていきます。



文化庁委託事業 ラジオ局とのコラボ

- ▶ H24 「やさしい日本語地域ニュース」
- ▶ H25 「やさしい日本語で教えて！」
- ▶ H26 「やさしい日本語相談課」
- ▶ H27 「にほんご・しち・ご 第1弾」 (週1回3分)
- ▶ H28 「にほんご・しち・ご 第2弾」 (週1回3分)
- ▶ H29 「にほんご・しち・ご 第3弾」 (週1回3分)
「あなたの隣の外国人」 (コミュニティーラジオ) (週1回15分)



文化庁委託事業 やさしい日本語と日本語学習

- ▶ 「やさしい日本語地域ニュースを使った日本語教室開催」
- ▶ 「生活情報をやさしい日本語で学ぼう」
- ▶ 生活する外国人向け日本語教室
「場面・テーマ別で学ぶ日本語講座」
- ▶ 外国人と日本人とで学ぶ 日本生活エンジョイセミナー
- ▶ テーマ別日本語教室



文化庁委託事業

日本人向け「やさしい日本語基礎講座」

- ▶ 市役所職員への講座
- ▶ 看護学校学生への講座
- ▶ 医療ソーシャルワーカーへの講座
- ▶ 観光協会職員への講座
- ▶ 商工会議所青年部への講座
- ▶ 大学生への講座
- ▶ 地域の福祉協力員への講座



日本語教師の可能性

日本語教師と「やさしい日本語」

- ▶ 「やさしい日本語」のプロである
- ▶ 言葉を分析できる
- ▶ 言語調整能力が高い



日本語教師の可能性

日本語教師と多文化共生

- ▶ 「やさしい日本語」と多文化共生
 - ・外国人とのコミュニケーションの取り方
- ▶ 「やさしい日本語」の使い手として必要な知識
 - ・異文化理解
 - ・違いを理解し、共生の方法がわかる



日本語教師の可能性

現在とこれから（現在）

- ▶ コミュニティラジオでの多文化共生への発信
- ▶ 高校生へのやさしい日本語講座
- ▶ 社会福祉協議会（県、市）でのやさしい日本語講座
- ▶ ボランティア養成講座でのやさしい日本語
- ▶ 多種団体での外国人情勢の講演
- ▶ 防災関連のアドバイザー



日本語教師の可能性 現在とこれから（これから）



- ▶ 日本語教師として他分野へ参加
- ▶ 日本語教師として外国人と日本人の橋渡し
- ▶ 日本語教師として外国人の存在や外国人理解を発信
- ▶ 日本語教師として多文化共生のための知識を発信
- ▶ 日本語教師として多文化共生のキーパーソンになる

ご清聴ありがとうございました。

